

Dréacht-bhille

An Aireacht Chónaidhme Dhigiteach agus Iompair

An Dóú Ordanás Coigeartaithe is Fiche um Shábháilteacht Loinge

A. Fadhb agus cuspóir

Leis an Dóú Ordanás Coigeartaithe is Fiche um Shábháilteacht Loinge, leasaítear na hlarscríbhinní a ghabhann leis an Acht um Shábháilteacht Loinge (SchSG) agus leis an Acht Cónaidhme um Fhreagrachtaí Muirí (SeeAufgG), chomh maith leis an Rialachán maidir le hInniúlachtaí Maraithe i Muiriompar (See-BV).

Déanann na leasuithe ar an larscríbhinn a ghabhann leis an SchSG na hoibleagáidí idirnáisiúnta atá ar Phoblacht Chónaidhme na Gearmáine a thrasú sa dlí náisiúnta chun sábháilteacht an mhuiriompair a fhorbairt tuilleadh agus chun an mhuirthimpeallacht a chosaint agus chun dualgais leithleacha a bhunú de réir mar is cuí.

I réimse na sábháilteachta loinge, go háirithe, déantar na rúin a ghlac Coiste Muir-Shábháilteachta na hEagraíochta Muirí Idirnáisiúnta (IMO) maidir le leasú a dhéanamh ar roinnt cód agus treoirlínte (IMSBC, IGC, HSC, MODU, SPS) a bhaineann leis an gCoinbhinsiún Idirnáisiúnta um Shábháilteacht Anama ar Muir (SOLAS) 1974 a thabhairt isteach i ndlí na Gearmáine. I measc nithe eile, rinneadh an Cód Idirnáisiúnta um Iompar Bulclasta ar Muir (Cód IMSBC) a thabhairt cothrom le dáta chun sainmhínithe, tagairtí agus ceanglais nua a chur san áireamh maidir le lastaí a d'fhéadfadh a bheith faoi réir deighilt dhinimiciúil. Baineann na leasuithe ar an gCód Idirnáisiúnta um Thógáil agus Trealamh Long a Iompraíonn Gáis Leachtaithe i mBulc (Cód IGC) le doirse uiscédhíonacha a chur san áireamh agus cobhsaíocht sceite á ríomh. Leis na leasuithe ar an gCód Idirnáisiúnta um Shábháilteacht Feithiclí Ardluais 1994 agus 2000 (Cód HSC 1994 agus Cód HSC 2000), a thiocfaidh i bhfeidhm an 1 Eanáir 2024, tagraítear do threalamh agus socruithe tarrthála agus cumarsáid raidió, chomh maith le liosta an trealamh le haghaidh an deimhnithe sábháilteachta le haghaidh feithiclí ardluais maidir le nuachóiriú an chórais raidió dhomhanda éigeandála agus sábháilteachta GMDSS. Tagraíonn an nuachóiriú seo freisin do na leasuithe ar chóid MODU 1989 agus 2009 maidir le tógáil agus trealamh ardán druileála inaistrithe amach ón gcósta (Cód MODU 1989 agus Cód MODU 2009) agus Cód Sábháilteachta 1983 agus 2008 maidir le Longa Speisialtachta.

I réimse an chomhshaoil, na rúin ón gCoiste um Chaomhnú an Chomhshaoil Mhuirí an IMO lena leasaítear an Coinbhinsiún MARPOL (Coinbhinsiún Idirnáisiúnta 1973 chun Thruailliú ó Longa a Chosc) agus Prótacail 1978 agus 1997 a ghabhann leis an gCoinbhinsiún sin agus Coinbhinsiún Idirnáisiúnta 2001 ar Chórais Dhíobhálacha Frithsmálaithe ar Longa a Rialú (Coinbhinsiún AFS). Leis an leasú ar Choinbhinsiún MARPOL cuireadh le hlarscríbhinn VI a ghabhann leis an gCoinbhinsiún na forálacha maidir le Innéacs Éifeachtúlachta Fuinnimh do Longa atá ann cheana (EEXI) agus Táscaire Dhéine Carbóin Oibríochtúil (CII) a thabhairt isteach agus a chur chun feidhme chun astaíochtaí gás ceaptha teasa ó longa a laghdú.

Ar tugadh fógra ina i gcomhréir le Treoir (AE) 2015/1535 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle 9 Meán Fómhair 2015 lena leagtar síos nós imeachta chun faisnéis a sholáthar i réimse na rialachán teicniúil agus na rialacha maidir le seirbhísí na Socháí Faisnéise (IO L 241, 17.9.2015, lch. 1).

Thairis sin, tugadh isteach le hlarscríbhinn I a ghabhann le Coinbhinsiún MARPOL toirmeasc ar ola throm a úsáid agus a thabhairt anonn lena húsáid mar bhreosla ar longa in uisce Artacha. Leis an leasú ar Choinbhinsiún AFS, glacadh bearta aonfhoirmeacha ar fud an domhain chun teorainn a chur le húsáid an bithicíd chlobúitréin i gcórais frithsmálaithe.

Leis an leasú ar an larscríbhinn a ghabhann le SeeAufgG, ionchorpraítear i bpointí 1 agus 2 den larscríbhinn na leasuithe ar na Coinbhinsiúin a tugadh isteach go náisiúnta.

Leis an leasú ar See-BV, déantar earráidí eagarthóireachta a cheartú.

B. Réiteach; buntáistí

Glacadh an Dóú Ordánas Coigeartaithe is Fiche um Shábháilteacht Loinge ar bhonn § 15 SchSG agus §§ 15 agus 9 SeeAufgG.

Le forógra an Dóú Ordánas Coigeartaithe is Fiche um Shábháilteacht Loinge, comhlíonann an Ghearmáin a hoibleagáid ceanglais idirnáisiúnta na hEagraíochta Muirí Idirnáisiúnta (IMO) a chur chun feidhme.

C. Roghanna eile

Níl aon.

D. Caiteachas buiséadach gan costais chomhlíonta san áireamh

Níl aon.

E. Costais chomhlíonta

E.1 Costais chomhlíonta do shaoránaigh

Ní chruthaíonn an Rialachán costas nua comhlíonta do shaoránaigh.

E.2 Costais chomhlíonta do ghnólachtaí

I gcás gnólachtaí, níl aon chostas comhlíonta ann a théann níos faide ná oibleagáidí idirnáisiúnta.

Leis an dréachtrialachán, cuirtear gealltanais idirnáisiúnta 1:1 chun feidhme. Dá bhrí sin, ní bhunaítear aon chur i bhfeidhm an rialacháin 'ceann amháin isteach, ceann amháin amach' le haghaidh tionscnaimh rialála nua ag an Rialtas Cónaidhme.

E.3 Costais chomhlíonta do na húdaráis

Is soiléirithe, leasuithe nó breisithe ar oibleagáidí atá ann cheana iad na leasuithe ar na hionstraimí idirnáisiúnta arna nglacadh ag Coiste Muir-Shábháilteachta an IMO, a chuirtear san áireamh sna nósanna imeachta riaracháin atá ann cheana maidir le fóró deimhniúcháin.

Cumhdaítear an t-ualach comhlíonta riaracháin maidir le leasú ar Choinbhinsiún MARPOL i gcomhréir le hlarscríbhinn VI chun Innéacs Éifeachtúlachta Fuinnimh do Longa atá ann

cheana (EEXI) agus Táscaire Dhéine Carbóin Oibríochtúil (CII) a thabhairt isteach agus a chur chun feidhme chun astaíochtaí gás ceaptha teasa long a laghdú le struchtúir reatha na Seirbhíse um Shábháilteacht Loinge. Tástálacha deimhniúcháin aonuaire le haghaidh longa atá faoi réir EEXI agus i gcomhréir le haistrithe (agus tástálacha) sonraí GISIS atá ann cheana chuig an gcóras bailithe sonraí maidir le hola bhreosla loinge (DCS) chun sonraí maidir le déine carbóin a tharchur uair sa bhliain i gcás na soithí lena mbaineann.

F. Costais eile

Ní féidir róchreabha costais as a dtagann méadú neamh-inchainníochtaithe ar phraghsanna aonaid a chur as an áireamh. Mar sin féin, níltear ag súil le héifeachtaí díreacha ar leibhéil praghsanna, go háirithe ar leibhéil praghsanna do thomhaltóirí.

Dréacht-bhille Aireacht Chónaidhme Dhigiteach agus Iompair

Dóú Ordanás Coigeartaithe is Fiche um Shábháilteacht Loinge

Arna dhátú ...

Foraitheanta na hAireachta Chónaidhme Dhigiteach agus Iompair ar bhonn na nithe seo a leanas:

— § 15 den Acht um Shábháilteacht Loinge an 9 Meán Fómhair 1998 (Iris Oifigiúil Chónaidhm na Gearmáine I, Ich. 2860), arna leasú le hAirteagal 4 de Dhlí an 14 Márta 2023 (Iris Oifigiúil Chónaidhm na Gearmáine 2023 I Uimh. 73),

— § 15(5)(1) den Acht Chónaidhme um Fhreagrachtaí Muirí, sa leagan a foilsíodh ar an 17 Meitheamh 2016 (Iris Oifigiúil Chónaidhm na Gearmáine I Ich. 1489), arna leasú le hAirteagal 4(2) de Dhlí an 14 Márta 2023 (Iris Oifigiúil Chónaidhm na Gearmáine 2023 I Uimh. 73),

— § 9(1)(5 agus 7) den Acht Chónaidhme um Fhreagrachtaí Muirí, sa leagan a foilsíodh an 17 Meitheamh 2016 (Iris Oifigiúil Chónaidhm na Gearmáine I Ich. 1489), arna leasú le hAirteagal 4(2) de Dhlí an 14 Márta 2023 (Iris Oifigiúil Chónaidhm na Gearmáine 2023 I Uimh. 73), agus

— § 9(1), an chéad abairt, pointí 3 a agus 3 c, i gcomhar leis an tríú habairt de mhír 2 den Acht Chónaidhme um Fhreagrachtaí Muirí, sa leagan a foilsíodh an 17 Meitheamh 2016 (Iris Oifigiúil Chónaidhm na Gearmáine I Ich. 1489), arna leasú le hAirteagal 4(2) de Dhlí an 14 Márta 2023 (Iris Oifigiúil Chónaidhm na Gearmáine 2023 I Uimh. 73), i gcomhaontú leis an Aireacht Chónaidhme Saothair agus Gnóthaí Sóisialta:

Airteagal 1

Leasú ar an larscríbhinn a ghabhann leis an Acht um Shábháilteacht Loinge

An larscríbhinn a ghabhann leis an Acht um Shábháilteacht Loinge an 9 Meán Fómhair 1998 (Iris Oifigiúil Chónaidhm na Gearmáine I Ich. 2860), mar atá arna leasú go deireanach le hAirteagal 4 de Dhlí an 14 Márta 2023 (Iris Oifigiúil Chónaidhm na Gearmáine 2023 I Uimh. 73), leasaítear mar a leanas:

1. Leasaítear alt A mar seo a leanas:

a) Leasaítear fo-alt II mar a leanas:

a%6) San fhoclaíocht phointe I.2/1 a ghabhann le Riail II-1/23-3, i ndiaidh '(VkBl. 2006 Ich. 520)' cuirtear isteach na focail seo a leanas:

'- **Leasú 2022 (MSC.188(79)/Rev.1)**
Arna ghlacadh an 28 Aibreán 2022
(Iris Iompair (VkBl). 2023 Ich. #)'

b%6) San fhoclaíocht i bpointe I.6 a ghabhann le Riail 1-2, i ndiaidh '(VkBl. 2020 Ich. 852)' cuirtear isteach na focail seo a leanas:

'- **Leasú 2022 (MSC.500(105))**
Arna ghlacadh an 28 Aibreán 2022

Teoracha maidir le báirsí gan foireann (UNSP) a dhíolmhú ó cheanglais áirithe
 maidir le cigireacht agus deimhniú faoi Choinbhinsiún MARPOL (Ciorclán
 MEPC.1/Ciorclán MEPC.892)
 Arna ghlacadh an 17 Meitheamh 2021

(Iris Iompair (VkBl). 2022 Ich. 594)'.

- b) I bpointe II.3, i ndiaidh na hiontrála 'Maidir le Foscríbhinn I:' cuirtear isteach na focail seo a leanas:

'Maidir le Riail 3(2) agus Riail 7(2):

Treoracha maidir le báirsí gan foireann (UNSP) a dhíolmhú ó cheanglais áirithe maidir le cigireacht agus deimhniú faoi Choinbhinsiún MARPOL (Ciorclán MEPC.1/Ciorclán MEPC.892)
Arna ghlacadh an 17 Meitheamh 2021
(Iris Iompair (VkBl). 2022 Ich. 594)'.

- c) Leasaítear pointe II.5 mar a leanas:

a%6) Tar éis na hiontrála 'Ar Aguisín VI' baintear na focail

'Treoir maidir le córais íonaithe gáis sceite 2015 (Rún MEPC.259.(68), ceartaithe ag MEPC.68/21/Add.1/Corr.2) arna nglacadh an 15 Bealtaine 2015 (Iris Iompair (VkBl.) 2019 Ich. 120)'

agus cuirtear na focail seo a leanas in ionad na bhfocal sin:

'Maidir le Riail 3(4):

Treoracha maidir le báirsí gan foireann (UNSP) a dhíolmhú ó cheanglais áirithe maidir le cigireacht agus deimhniú faoi Choinbhinsiún MARPOL (Ciorclán MEPC.1/Ciorclán MEPC.892)
Arna ghlacadh an 17 Meitheamh 2021
(Iris Iompair (VkBl). 2022 Ich. 594)

Maidir le Riail 4:

Treoracha maidir le córais íonaithe gáis sceite 2015 (Rún MEPC.259(68), ceartaithe ag MEPC.68/21/Add.1/Corr.2)
Arna ghlacadh an 15 Bealtaine 2015
(Iris Iompair (VkBl). 2019 Ich. 120)

2021 Treoracha maidir le córais íonaithe gáis sceite (Rún MEPC.340(77))
Arna ghlacadh an 26 Samhain 2021
(Iris Iompair (VkBl). 2023 Ich. 194)'.

- b%6) San fhoclaíocht Riail 5(4), i ndiaidh na hiontrála (VkBl. 2020 Ich. 690), cuirtear isteach na focail seo a leanas:

'2022 Treoracha maidir le cuairteanna i ndáil leis an rátáil éifeachtúlachta fuinnimh a baineadh amach le haghaidh soithí atá ann cheana (EEXI) agus maidir le deimhnithe a eisiúint ina leith sin (Rún MEPC.351(78))
Arna ghlacadh an 24 Meitheamh 2022
(Iris Iompair (VkBl). 2022 Ich. 902)'.

- c%6) Tá na focail seo a leanas i Rialacha 20(2) a ghabhann le Riail 22:

'Maidir le Riail 22(2):

2012 Treoracha maidir le Modh Ríofa an Innéacs Éifeachtúlachta Fuinnimh Dearaidh (EEDI) do Longa Nua (Rún MEPC.212(63))
Arna ghlacadh an 2 Márta 2012
(Iris Iompair (VkBl). 2013 Ich. 128)

- Leasuithe ar Threoracha 2012 maidir le Modh Ríofa an Innéacs Éifeachtúlachta Fuinnimh Dearaidh (EEDI) do Longa Nua (Rún MEPC.224(64))
Arna ghlacadh an 5 Deireadh Fómhair 2012
(Iris Iompair (VkBI). 2014 Ich. 638)

2014 Treoracha maidir le Modh Ríofa an Innéacs Éifeachtúlachta Fuinnimh Dearaidh do Longa Nua (Rún MEPC.245(66))
Arna ghlacadh an 4 Aibreán 2014
(Iris Iompair (VkBI). 2018 Ich. 771)

- Leasuithe ar Threoracha 2014 maidir le Modh Ríofa an Innéacs Éifeachtúlachta Fuinnimh Dearaidh (EEDI) do Longa Nua (Rún MEPC.245(66))
Rún MEPC. 263(68))
Arna ghlacadh an 15 Bealtaine 2015
(Iris Iompair (VkBI). 2018 Ich. 791)

- Leasuithe ar Threoracha 2014 maidir le modh ríofa an Innéacs Éifeachtúlachta Fuinnimh Dearaidh (EEDI) do longa nua (Rún MEPC.245(66), arna leasú le Rún MEPC.263(68)) (Rún MEPC.281(70), arna cheartú ag MEPC.70/18/Corr. 1)
Arna ghlacadh an 28 Deireadh Fómhair 2016
(Iris Iompair (VkBI). 2018 Ich. 792)

2018 Treoracha maidir le Modh Ríofa an Innéacs Éifeachtúlachta Fuinnimh Dearaidh (EEDI) do Longa Nua
(Rún MEPC.308(73), arna cheartú ag MEPC 73/19/Add.1/Corr.1)
Arna ghlacadh an 26 Deireadh Fómhair 2018
(Iris Iompair (VkBI). 2020 Ich. 663; 2021 Ich. 186)

- Leasuithe ar Threoracha 2018 maidir le Modh Ríofa an Innéacs Éifeachtúlachta Fuinnimh Dearaidh (EEDI) do Longa Nua
(Rún MEPC.308(73)) (MEPC.322(74))
Arna ghlacadh an 17 Bealtaine 2019
(Iris Iompair (VkBI). 2020 Ich. 692)

- Leasuithe ar Threoracha 2018 maidir le Modh Ríofa an Innéacs Éifeachtúlachta Fuinnimh Dearaidh (EEDI) do Longa Nua
(Rún MEPC.332(76))
Arna ghlacadh an 17 Meitheamh 2021
(Iris Iompair (VkBI). 2022 Ich. 285)

Réamh-treoir chun an chomhéifeacht a ríomh chun luas na loinge a laghdú ag dálaí ionadaíocha farraige f_w le haghaidh cur i bhfeidhm turgnamhach (MEPC.1/Ciorclán 796)
Arna dhátú 12 Deireadh Fómhair 2012
(Iris Iompair (VkBI). 2021 Ich. 114)

Treoir 2013 maidir le teicneolaíochtaí nuálacha éifeachtúlachta fuinnimh a láimhseáil chun an EEDI a baineadh amach a ríomh agus a fhíorú (MEPC.1/Ciorclán 815)
Arna dhátú 17 Meitheamh 2013
(Iris Iompair (VkBI). 2021 Ich. 125)

Maidir le Riail 22(3):

2018 Treoracha maidir le modh ríofa an Innéacs Éifeachtúlachta Fuinnimh Dearaidh (EEDI) do longa nua (Rún MEPC.308(73), arna cheartú ag MEPC 73/19/Add.1/Corr.1)

Arna ghlacadh an 26 Deireadh Fómhair 2018
(Iris Iompair (VkBI). 2020 Ich. 663, Iris Iompair(VkBI). 2021 Ich. 186)

- Leasuithe ar Threoracha 2018 maidir le Modh Ríofa an Innéacs Éifeachtúlachta Fuinnimh Dearaidh (EEDI) do Longa Nua (Rún MEPC.308(73))
(MEPC.322(74))

Arna ghlacadh an 17 Bealtaine 2019
(Iris Iompair (VkBI). 2020 Ich. 692)

- Leasuithe ar Threoracha 2018 maidir le Modh Ríofa an Innéacs Éifeachtúlachta Fuinnimh Dearaidh (EEDI) do Longa Nua (Rún MEPC.332(76))

Arna ghlacadh an 17 Meitheamh 2021
(Iris Iompair (VkBI). 2022 Ich. 285)

Maidir le Riail 23:

2022 Treoracha maidir le Modh ríofa an Innéacs Éifeachtúlachta Fuinnimh Dearaidh do Longa atá ann cheana (Rún MEPC.350(78))

Arna ghlacadh an 24 Meitheamh 2022
(Iris Iompair (VkBI). 2022 Ich. 896)

Maidir le Riail 24:

a) Treoracha maidir le línte tagartha a ríomh lena n-úsáid i gcomhar leis an Innéacs Éifeachtúlachta Fuinnimh Dearaidh (EEDI)
(Rún MEPC.215(63), arna cheartú ag MEPC 63/23/Add.1/Corr.1)

Arna ghlacadh an 2 Márta 2012
(Iris Iompair (VkBI). 2013 Ich. 325; 2020 Ich. 853)

b) 2013 Treoracha chun línte tagartha a ríomh lena n-úsáid i gcomhar leis an Innéacs Éifeachtúlachta Fuinnimh Dearaidh (EEDI) (Rún MEPC.231(65))

Arna ghlacadh an 17 Bealtaine 2013
(Iris Iompair (VkBI). 2018 Ich. 889)

c) 2013 Treoracha chun línte tagartha a ríomh lena n-úsáid i gcomhar leis an Innéacs Éifeachtúlachta Fuinnimh Dearaidh (EEDI) i longa paisinéirí faoi thiomáint neamhghnáthach a úsáidtear le haghaidh cúrsála

(Rún MEPC.233(65))
Arna ghlacadh an 17 Bealtaine 2013
(Iris Iompair (VkBI). 2015 Ich. 182)

Maidir le Riail 24(5):

2013 Treoracha eatramhacha chun an chumhacht tiomána íosta is gá chun infíocht long a choinneáil faoi dhálaí neamhfhabhracha a shocrú
(Rún MEPC.232(65))

Arna ghlacadh an 17 Bealtaine 2013
(Iris Iompair (VkBI). 2015 Ich. 248)

- Leasú Deireadh Fómhair 2014
MEPC.255(67))

Arna ghlacadh an 17 Deireadh Fómhair 2014
(Iris Iompair (VkBI). 2018 Ich. 198)

- Leasú Bhealtaine 2015 (MEPC.262(68))

Arna ghlacadh an 15 Bealtaine 2015
(Iris Iompair (VkBI). 2018 Ich. 199)

Treoracha chun an chumhacht tiomána íosta is gá chun inlíocht long a choinneáil faoi dhálaí neamhfhabhracha a shocrú (MEPC.1/Ciorc.850/Rev.3) Arna ghlacadh an 17 Meitheamh 2021 (Iris Iompair (VkBl). 2022 Ich. 715)

Maidir le Riail 25:

2021 Treoracha maidir le córas scóige cumhachta an tseaftha/an innill chun ceanglais EEXI a chomhlíonadh agus maidir le cúltaca cumhachta a úsáid (Rún MEPC.335(76)) Arna ghlacadh an 17 Meitheamh 2021 (Iris Iompair (VkBl). 2022 Ich. 643)

Maidir le Riail 26:

2022 Treoracha maidir le Plean Bainistíochta um Fheidhmíocht an Fhuinnimh Mhuirí (SEEMP) a ullmhú (Rún MEPC.346(78)) Arna ghlacadh an 24 Meitheamh 2022 (Iris Iompair (VkBl). 2022 Ich. 857)

Treoracha le haghaidh Athbhreithniú Bainistíochta ar Iniúchadh an Comhlachta i gCuid III den Phlean Bainistíochta Feidhmíochta Fuinnimh Muirí (SEEMP) (Rún MEPC.347(78)) Arna ghlacadh an 24 Meitheamh 2022 (Iris Iompair (VkBl). 2022 Ich. 881)

Maidir le Riail 28(1):

2022 Treoracha maidir le Táscairí Déine Carbóin agus Modhanna Ríofa (Treoracha KII, G1) (Rún MEPC.352(78)) Arna ghlacadh an 24 Meitheamh 2022 (Iris Iompair (VkBl). 2022 Ich. 909)

Maidir le Riail 28(4):

2022 Treoracha ar na Línte Tagartha maidir le Cur i bhFeidhm ar Tháscairí Déine Carbóin Oibríochtúla (Treoir maidir le KII — Línte Tagartha, G2) (Rún MEPC.353(78)) Arna ghlacadh an 24 Meitheamh 2022 (Iris Iompair (VkBl). 2022 Ich. 911)

2021 Treoracha maidir le Fachtóirí Oibriúcháin um Dhéine Carbóin a Laghdú (Treoir maidir le Fachtóirí Laghdaithe KII, G3) (Rún MEPC.338(76)) Arna ghlacadh an 17 Meitheamh 2021 (Iris Iompair (VkBl). 2022 Ich. 605)

Riail 28(6):

2022 Treoracha maidir leis an Aicme Oibriúcháin um Dhéine Carbóin Long (Treoracha Aicme KII, G4) (Rún MEPC.354(78)) a glacadh an 24 Meitheamh 2022 (Iris Iompair (VkBl). 2022 Ich. 913)

2022 Réamh-Treoracha maidir le Fachtóirí Ceartúcháin agus Coigeartuithe Taistil chun KII a Ríomh (Treoracha KII, G5) (Rún MEPC.355(78)) Arna ghlacadh an 24 Meitheamh 2022 (Iris Iompair (VkBl). 2022 Ich. 917)'.

- d) I bPointe VI.2, i bhfoclaíocht Riail B-1, i ndiaidh na hiontrála '(VkBl. 2010 Ich. 188)' cuirtear isteach na focail seo a leanas:

'- Leasú mhí Dheireadh Fómhair 2018 (MEPC.306(73))
Arna ghlacadh an 26 Deireadh Fómhair 2018
(Iris Iompair (VkBl). 2020 Ich. 364)'.

3. Leasaítear alt E mar a leanas:

- a) Leasaítear pointe 2 mar a leanas:

a%6) San fhoclaíocht mír a), i ndiaidh '(VkBl. 2015 Ich. 472)', cuirtear isteach na focail seo a leanas:

'- Leasú 2022 (MSC.505(105))
Arna ghlacadh an 28 Aibreán 2022
(Iris Iompair (VkBl). 2023 Ich. #)'.

b%6) San fhoclaíocht mír b), i ndiaidh '(VkBl. 2018 Ich. 193)', cuirtear isteach na focail seo a leanas:

'- Leasuithe 2022 (MSC.506(105))
Arna ghlacadh an 28 Aibreán 2022
(Iris Iompair (VkBl). 2023 Ich. #)'.

- b) Leasaítear pointe 4 mar a leanas:

a%6) San fhoclaíocht mír a), i ndiaidh '(VkBl. 2009 Ich. 272)', cuirtear isteach na focail seo a leanas:

'- Leasú 2022 (MSC.502(105))
Arna ghlacadh an 28 Aibreán 2022
(Iris Iompair (VkBl). 2023 Ich. #)'.

b%6) San fhoclaíocht mír b), i ndiaidh '(VkBl. 2020 Ich. 48)', cuirtear isteach na focail seo a leanas:

'- Leasú 2022 (MSC.503(105))
Arna ghlacadh an 28 Aibreán 2022
(Iris Iompair (VkBl). 2023 Ich. #)'.

Airteagal 2

Leasú ar an larscríbhinn a ghabhann leis an Acht Cónaidhme um Fhreagrachtaí Muirí

Leasaítear an larscríbhinn a ghabhann leis an Acht Cónaidhme um Fhreagrachtaí Muirí, arna leasú le foilsíú an 17 Meitheamh 2016 (Iris Dlí Cónaidhme I Ich. 1489), arna leasú go deireanach le hAirteagal 2 d'Ionstraim an 14 Márta 2023 (Iris Oifigiúil Chónaidhm na Gearmáine I 2023 Uimh. 73), mar a leanas:

4. I bpointe 1, in ionad na hiontrála '(Iris Oifigiúil Chónaidhm na Gearmáine 2008 II Ich. 520, 522)' an iontráil '(Iris Oifigiúil Chónaidhm na Gearmáine 2023 II Uimh. #)'.
5. I bpointe 2, in ionad na bhfocal 'rún MEPC.324(75) an 20 Samhain 2020 (Iris Oifigiúil Chónaidhm na Gearmáine 2022 II p. 155)' cuirtear na focail 'rún MEPC.328(76), MEPC.329(76) agus MEPC.330(76) an 17 Meitheamh 2021 (Iris Oifigiúil Chónaidhm na Gearmáine 2023 II Uimh. #)'.

Airteagal 3

Leasú ar an Rialachán maidir le Cáilíochtaí Maraithe

Leasaítear an Rialachán maidir le Cáilíochtaí Maraithe an 8 Bealtaine 2014 (Iris Oifigiúil Chónaidhm na Gearmáine I Ich. 460), arna leasú go deireanach le hAirteagal 1 den Ordú an 28 Iúil 2021 (Iris Oifigiúil Chónaidhm na Gearmáine I Ich. 3236), mar a leanas:

6. In § 6(2) uimhir 5, cuirtear camóg in ionad an phointe ag an deireadh.
7. In § 9(2), in ionad na hiontrála '(ABl. 2001 C 50, Ich. 1 ff)' cuirtear an iontráil '(ABl. C 2002 50, Ich. 1 ff)'.
8. In § 39(1), an dara habairt, in ionad na litreach 'c' cuirtear 'd'.
9. In § 45(3), cuirtear an focal 'SBB' in ionad an fhocail 'SSB'.
10. In § 48(1), an chéad abairt, cuirtear na focail 'SRT ar an long' in ionad na bhfocal 'ar an long SRT'.
11. I bhFoscúbhinn 1 a ghabhann le § 2, san fhoclaíocht a ghabhann le 1, i ndiaidh na bhfocal 'NWO 500 Oifigeach Garda muirí tiomáint cósta BRZ 500', cuirtear isteach na focail seo a leanas:

'NK 500 Turas cósta an chaptaein BRZ 500'.
12. Leasaítear larscríbhinn 6a mar a leanas:
 - a) Faoi gceannnteideal 'Ceardaíocht miotail i gceardlann oiliúna nó in ionad oiliúna idirchuideachta', faoi 11.2, cuirtear an focal 'comhpháirteanna' in ionad an fhocail 'comhpháirt'.
 - b) Faoi gceannnteideal 'Táirgeadh leictreonach i gceardlann oiliúna nó in ionad oiliúna idirchuideachta' faoi 4.2, scriostar an camóg i ndiaidh na bhfocal 'Gléasanna tomhais de réir cineáil'.

Airteagal 4

Teacht i bhfeidhm

- (2) Tiocfaidh an rialachán seo i bhfeidhm, faoi réir mhír 2, an lá tar éis lá a fhoilsithe.
- (3) Tiocfaidh Airteagal 1(1)(a) litir dhúbailte dd agus Airteagal 1(3) i bhfeidhm ar an 1 Eanáir 2024.

Nótaí míniúcháin

A. Cuid ghinearálta

I. Cuspóir na bhforálacha agus an gá atá leo

Leis an Dóú Ordánas Coigeartaithe is Fiche um Shábháilteacht Loinge, leasaítear an larscríbhinn a ghabhann leis an Acht um Shábháilteacht Loinge (SchSG) agus an larscríbhinn a ghabhann leis an Acht Cónaidhme um Fhreagrachtaí Muirí (SeeAufgG), chomh maith leis an Rialachán maidir le hInniúlachtaí Maraithe i Muiriompar (See-BV).

Déanann na leasuithe ar an larscríbhinn a ghabhann leis an SchSG na hoibleagáidí idirnáisiúnta atá ar Phoblacht Chónaidhme na Gearmáine a thasú sa dlí náisiúnta chun sábháilteacht an mhuiriompair a fhorbairt tuilleadh agus chun an mhuirthimpeallacht a chosaint agus chun dualgais leithleacha a bhunú de réir mar is cuí.

Is é is cuspóir don Rialachán seo an reachtaíocht ábhartha a thabhairt cothrom le dáta agus a oiriúnú i ndáil le trasú náisiúnta na leasuithe ar choinbhinsiúin agus cóid lárnacha na hEagraíochta Muirí Idirnáisiúnta (IMO) a bhaineann le sábháilteacht loinge, rialacháin theicniúla agus caighdeáin arna nglacadh ag an IMO, chomh maith le léirmhínte aonfhoirmeacha ar rialacháin deartha.

Ní dhéantar ach ceartúcháin eagarthóireachta sa Rialachán maidir le Cáilíochtaí Maraithe (Féach-BV).

II. Príomhábhar an dréachta

Le hAirteagal 1 den dréacht-Rialachán seo leasaítear an larscríbhinn a ghabhann leis an Rialachán maidir le reachtaíocht idirnáisiúnta sábháilteachta agus comhshaoil a aistriú isteach i ndlí na Gearmáine.

I réimse na sábháilteachta loinge, go háirithe, déantar na rúin a ghlac Coiste Muir-Shábháilteachta na hEagraíochta Muirí Idirnáisiúnta (IMO) maidir le leasú a dhéanamh ar roinnt cód agus treoirlínte (IMSBC, IGC, HSC, MODU, SPS) a bhaineann leis an gCoinbhinsiún Idirnáisiúnta um Shábháilteacht Anama ar Muir (SOLAS) 1974 a thabhairt isteach i ndlí na Gearmáine. I measc nithe eile, rinneadh an Cóid Idirnáisiúnta um Iompar Bulclasta ar Muir (Cód IMSBC) a thabhairt cothrom le dáta chun sainmhínte, tagairtí agus ceanglais nua a chur san áireamh maidir le lastaí a d'fhéadfadh a bheith faoi réir deighilt dhinimiciúil. Baineann na leasuithe ar an gCód Idirnáisiúnta um Thógáil agus Trealamh Long a Iompraíonn Gáis Leachtaithe i mBulc (Cód IGC) le doirse uiscédhíonacha a chur san áireamh agus cobhsaíocht sceite á ríomh. Leis na leasuithe ar an gCód Idirnáisiúnta um Shábháilteacht Feithiclí Ardluais 1994 agus 2000 (Cód HSC 1994 agus Cód HSC 2000), a thiochfaidh i bhfeidhm an 1 Eanáir 2024, tagraítear do threalamh agus socruithe tarrthála agus cumarsáid raidió, chomh maith le liosta an trealaime le haghaidh an deimhnithe sábháilteachta le haghaidh feithiclí ardluais maidir le nuachóiriú an chórais raidió dhomhanda éigeandála agus sábháilteachta GMDSS. Tagraíonn an nuachóiriú seo freisin do na leasuithe ar chóid MODU 1989 agus 2009 maidir le tógáil agus trealamh ardán druileála inaistrithe amach ón gcósta (Cód MODU 1989 agus Cód MODU 2009) agus Cód Sábháilteachta 1983 agus 2008 maidir le Longa Speisialtachta.

I réimse an chomhshaoil, ba cheart a lua freisin na rúin ó Choiste um Chosaint Mhuirthimpeallacht an IMO, lena leasaíodh Coinbhinsiún MARPOL (an Coinbhinsiún Idirnáisiúnta um Thruailliú ó Longa a Chosc 1973).

Leis an leasú ar Choinbhinsiún MARPOL cuireadh le hlarscríbhinn VI a ghabhann leis an gCoinbhinsiún na forálacha maidir le Innéacs Éifeachtúlachta Fuinnimh do Longa atá ann cheana (EEXI) agus Táscaire Dhéine Carbóin Oibríochtúil (CII) a thabhairt isteach agus a chur chun feidhme chun astaíochtaí gás ceaptha teasa ó longa a laghdú.

Thairis sin, tugadh isteach le hlarscríbhinn I a ghabhann le Coinbhinsiún MARPOL toirmeasc ar ola throm a úsáid agus a thabhairt anonn lena húsáid mar bhreosla ar longa in uisce Artacha. Leis an leasú ar Choinbhinsiún AFS, glacadh bearta aonfhoirmeacha ar fud an domhain chun teorainn a chur le húsáid an bithicíd chlobúitréin i gcórais frithsmálaithe.

Le hAirteagal 2, leasaítear agus tugtar cothrom le dáta an larscríbhinn a ghabhann le SeeAufgG.

Ní dhéantar ach ceartúcháin eagarthóireachta ar See-BV in Airteagal 3.

Leagtar síos in Airteagal 4 teacht i bhfeidhm an rialacháin.

III. Roghanna eile

Níl aon.

Tá na cúraimí leasaithe agus na cúraimí nua a tugadh isteach bunaithe ar oibleagáidí na Gearmáine faoin dlí idirnáisiúnta.

IV. Comhoiriúnacht le dlí an Aontais Eorpaigh agus le conarthaí idirnáisiúnta

Tá an Rialachán ag luí le dlí an Aontais Eorpaigh agus le conarthaí idirnáisiúnta arna dtabhairt i gcrích ag an bPoblacht Chónaidhme, go háirithe Coinbhinsiún na Náisiún Aontaithe maidir le Dlí na Farraige 1982.

V. Iarmhairtí na Reachtaíochta

1. Simplíú dlíthiúil agus riaracháin

Ní bhaintear simplithe dlí agus riaracháin amach leis an rialachán.

2. Gnéithe inbhuanaitheachta

Tá tionchar ag an tionscnamh rialála ar Chuspóir 8 (Obair chuibhiúil agus Fás Eacnamaíoch) de na Spriocanna Forbartha Inbhuanaithe (SDGanna) trína áirithiú go n-oibríonn long atá sábháilte agus úrscothach. Tá gairm ag maraithe a shaothraíonn siad go minic faoi choinníollacha diana. Dá bhrí sin, tá tábhacht mhór ag baint lena sábháilteacht agus, dá bhrí sin, fónann rialacha an rialacháin freisin do chosaint oibríthe ar bord. Cuidíonn an rialachán freisin le cuspóir 14.1 de sprioc forbartha inbhuanaithe 14 (Beatha faoin uisce) a bhaint amach chun truailliú muirí de gach cineál a chosc nó a laghdú go suntasach, go háirithe ó ghníomhaíochtaí talamhbhunaithe, lena n-áirítear smionagar muirí agus truailliú cothaitheach faoi 2025. Ar deireadh, comhlíonann an tionscnamh rialála prionsabail na forbartha inbhuanaithe freisin. Ciallaíonn sé sin acmhainní nádúrtha a chaomhnú agus bagairtí agus rioscaí do-ghlactha do shláinte an duine agus don dúlra a sheachaint. Leis an méid thuasluaite, cruthaítear an rialachán trí oibleagáidí idirnáisiúnta

a thrasuí sa dlí náisiúnta chun tuilleadh forbartha a dhéanamh ar shábháilteacht mhuirí agus ar chosaint an chomhshaoil mhuirí trí na leasuithe ar an larscríbhinn a ghabhann leis an SPA agus trí oibleagáidí aonair a bhunú de réir mar a bheidh bonn cirt leo.

3. Caiteachas buiséadach gan costais chomhlíonta a áireamh

Níl aon.

4. Costais chomhlíonta

Níl aon oibleagáid chúiteach ann mar gheall ar chur chun feidhme oibleagáidí idirnáisiúnta.

4.1 Costais chomhlíonta do shaoránaigh

Ní chruthaíonn an rialachán costas nua comhlíonta do shaoránaigh.

4.2 Costais chomhlíonta don gheilleagar

D'fhéadfadh costais bhreise d'úinéirí agus d'fhiontair ghnó, go háirithe fiontair mheánmhéide a bhfuil soithí farraige á n-oibriú acu, a bheith mar thoradh ar na rialacha nua chun sábháilteacht loinge agus cosaint an chomhshaoil mhuirí a fheabhsú; mar sin féin, tá siad frithiomaíoch, toisc nach mór an dul chun cinn i ngeall ar a n-oibleagáidí idirnáisiúnta a chomhlíonadh freisin i gcás soithí farraige a bhfuil bratach eachtrach ar foluain acu. Gan na caighdeáin arna leagan síos ag IMO ar fud an domhain a chomhlíonadh, ní féidir le longa teacht isteach ag calafoirt eachtracha nó tá an baol ann go gcoinneofaí iad faoi rialú stáit ar chalafoirt. Ar bhonn na gceanglas sin, ní mór do longúinéirí caighdeáin idirnáisiúnta a chomhlíonadh go díreach. Tá na caighdeáin idirnáisiúnta sin d'úinéirí loinge agus d'úsáideoirí eile an chaighdeáin chaighdeánach mar bhonn do na caighdeáin náisiúnta iarratais.

Thairis sin, níl aon chostas comhlíonta ann do ghnólachtaí a théann níos faide ná oibleagáidí idirnáisiúnta.

Leis an dréachtrialachán, cuirtear rialacha idirnáisiúnta 1:1 chun feidhme. Dá bhrí sin, ní bhunaítear aon chur i bhfeidhm an rialacháin 'ceann amháin isteach, ceann amháin amach' le haghaidh tionscnaimh rialála nua ag an Rialtas Cónaidhme.

4.3 Costais chomhlíonta do na húdaráis

Is soiléirithe, leasuithe nó breisithe ar oibleagáidí atá ann cheana iad na leasuithe ar na hionstraimí idirnáisiúnta arna nglacadh ag Coiste Muir-Shábháilteachta an IMO, a chuirtear san áireamh sna nósanna imeachta riaracháin atá ann cheana maidir le forú deimhniúcháin.

Cumhdaítear an t-ualach comhlíonta riaracháin maidir le leasú ar Choinbhinsiún MARPOL i gcomhréir le hlarscríbhinn VI chun Innéacs Éifeachtúlachta Fuinnimh do Longa atá ann cheana (EEXI) agus Táscaire Dhéine Carbóin Oibríochtúil (CII) a thabhairt isteach agus a chur chun feidhme chun astaíochtaí gás ceaptha teasa long a laghdú le struchtúir reatha na Seirbhíse um Shábháilteacht Loinge. Tástálacha deimhniúcháin aonuaire le haghaidh longa atá faoi réir EEXI agus i gcomhréir le haistrithe (agus tástálacha) sonraí GISIS atá ann cheana chuig an gcóras bailithe sonraí maidir le hola bhreosla loinge (DCS) chun sonraí maidir le déine carbóin a tharchur uair sa bhliain i gcás na soithí lena mbaineann.

5. Costais eile

Ní féidir rósreabha costais as a dtagann méadú neamh-inchainníochtaithe ar phraghsanna aonaid a chur as an áireamh. Níltear ag súil le héifeachtaí díreacha ar leibhéil praghsanna, go háirithe ar leibhéil praghsanna do thomhaltóirí.

6. Iarmhairtí eile na reachtaíochta

Níltear ag súil le héifeachtaí breise an Rialacháin. Go háirithe, níltear ag súil le haon tionchar ar staid shonrach saoil na mban agus na bhfear, toisc nach mbaineann forálacha an Rialacháin le cásanna a d'fhéadfadh tionchar a imirt air sin.

VI. Teorainn ama; meastóireacht

Scrúdaíodh an fhéidearthacht go mbeadh teorainn ama ann do na rialacháin atá beartaithe, ach ní mór é a bhréagnú a mhéid nach n-áirítear teorainneacha ama i dtéacs na rialachán. Ní bheidh teorainn ama le leasuithe a fhónann do thrasuí an dlí idirnáisiúnta ar feadh tréimhse éiginnte agus — a mhéid is dlí náisiúnta amháin é — chun cúraimí a chomhlíonadh ag an riarachán cónaidhme.

Ní éilíonn an rialachán go bhformheasfaí an Bundesrat.

B. Cuid shonrach

Maidir leis na leasuithe aonair:

Maidir le hAirteagal 1 (Leasú ar an Acht um Shábháilteacht Loinge)

Maidir le pointe 1

Maidir le litir a

Maidir le litir dhúbailte aa

Mar thoradh ar ghlacadh Rialachán nua SOLAS II-1/25-1 maidir le brathadóirí leibhéil uisce a shuiteáil ar longa lastais a bhfuil iliomad boilg acu (seachas bulciompróirí agus tancaeir) le Rún MSC.482(103), leasaítear na caighdeáin feidhmíochta le haghaidh brathadóirí leibhéil uisce dá réir. Áirítear iad sin i Rún MSC.188(79)/Rev.1.

Maidir le litir dhúbailte bb

Leis an leasú, cuirtear an rún in MSC.500(105) le hlarscríbhinn A a ghabhann le SchSG.

Baineann na leasuithe le nuashonrú ar an gCód Idirnáisiúnta um Iompar Bulclasta ar Muir (Cód IMSBC) chun sainmhínte nua, tagairtí nua agus ceanglais nua le haghaidh lastaí a d'fhéadfadh a bheith faoi réir deighilt dhinimiciúil a chur san áireamh. Leasaítear alt 7 chun lastaí a d'fhéadfadh a bheith leachtaithe nó faoi réir deighilt dhinimiciúil a chumhdach. Tá sé mar aidhm ag an alt aird a tharraingt ar na rioscaí a bhaineann le leachtú nó deighilt dhinimiciúil agus na réamhchúraimí chun an riosca a íoslaghdú. Tagraíonn tuilleadh athruithe cóid IMSBC do nuashonruithe ar leathanaigh bhileoga aonair agus do leathanaigh nua bileog fabraice aonair a chur leis. Meastar go dtiocfaidh na hathruithe i bhfeidhm go hidirnáisiúnta an 1 Nollaig 2023, ach féadfaidh na riaracháin iad a chur i bhfeidhm ar bhonn deonach ón 1 Eanáir 2023.

Maidir le litir dhúbailte cc

I Rún MSC.492(104) tá leasuithe ar an gCód Idirnáisiúnta um Thógáil agus Trealamh Long a lompáíonn Gáis Leachtaithe i mBulc (Cód IGC) i gCaibidil 2 (Marthanais Long agus Suí Umar Ualach) a mhéid a bhaineann le doirse uiscédhíonacha a áireamh i ríomh na cobhsaíochta sceite chun ceanglais SOLAS a chomhchuíbhiú.

Maidir le litir dhúbailte dd

Maidir le litir triarach aaa

Leis an leasú, cuirtear Rún MSC.498(105) le hlarscríbhinn A a ghabhann leis an nGníomh um Shábháilteacht Mhuirí. I gcomhthéacs na leasuithe ar Rún MSC.496(105), leasaítear rún MSC.498(105), Caibidil 8 agus Caibidil 14 de Chód HSC 1994. Áirítear orthu sin téacs athsholáthair iomlán le haghaidh Chaibidil 14 de Chód HSC, agus na forálacha maidir le trealamh cumarsáide do threalamh tarrthála a chur siar ó Chaibidil 8 go Caibidil 14. Baineann na leasuithe sin le trealamh tarrthála agus socruithe agus cumarsáid raidió, chomh maith le fardal an trealamh don deimhniú sábháilteachta ardluais feithicle maidir le nuachóiriú GMDSS. Tiocfaidh na leasuithe sin i bhfeidhm an 1 Eanáir 2024. Déantar teacht i bhfeidhm náisiúnta leasuithe SOLAS atá i Rún MSC.496(105) i nós imeachta reachtach comhthreomhar maidir leis an 30ú Rialachán Leasaitheach SOLAS.

Maidir le litir thriarach bbb

Is ionann na leasuithe in MSC.499(105) agus iad atá i bpointe 1(a) litir dhúbailte dd litir thriarach aaa, ach tagraíonn siad do chód HSC 2000. Tiocfaidh na leasuithe sin i bhfeidhm freisin an 1 Eanáir 2024.

Maidir le litir dhúbailte ee

Féach pointe 1(a) litir dhúbailte aa.

Maidir le litir b

I Rún MEPC.328(76) tá leasuithe ar larscríbhinn VI (Rialacháin maidir le Truailliú Aeir ó Longa a Chosc) a ghabhann le Coinbhinsiún MARPOL. Ina theannta sin, déantar athbhreithniú ar larscríbhinn VI a ghabhann le Coinbhinsiún MARPOL.

Cuirtear san áireamh san athbhreithniú seo gach leasú ar larscríbhinn VI a ghabhann le Coinbhinsiún MARPOL a glacadh agus a cuireadh i bhfeidhm ón 10 Deireadh Fómhair 2008.

Comhlánaíonn sé freisin na rialacha maidir le Innéacs Éifeachtúlachta Fuinnimh do Longa atá ann cheana (EEXI) a thabhairt isteach agus a chur chun feidhme agus táscaire oibríochtúil déine carbóin (CII) chun astaíochtaí gás ceaptha teasa ó longa a laghdú.

Féadfar báirsí gan foireann (báirsí UNSP) nach bhfuil a dtiomáint féin acu a dhíolmhú amach anseo ó cheanglais áirithe maidir le cigireacht agus deimhniú i gcomhréir le hlarscríbhinn VI MARPOL. Tabharfar isteach deimhniú díolúine nua do bháirsí UNSP seo.

I Rún MEPC.329(76) tá leasuithe ar larscríbhinn I (Rialacháin maidir le truailliú ó ola a chosc) a ghabhann le Coinbhinsiún MARPOL. Amach anseo, beidh feidhm ag toirmeasc bunúsach ar ola throm a úsáid agus a iompar chun críocha breosla ar longa in uiscí Artacha.

Tá leasuithe i Rún MEPC.330(76) freisin ar larscríbhinn I (Rialacha maidir le truailliú ó ola a chosc) agus leasuithe ar larscríbhinn IV (Rialacháin maidir le truailliú ó fhuíolluisce muirí a chosc) a ghabhann le Coinbhinsiún MARPOL.

Féadfar báirsí gan foireann (báirsí UNSP) nach bhfuil a dtiomáint féin acu a dhíolmhú amach anseo ó cheanglais áirithe maidir le cigireacht agus deimhniú i gcomhréir le hIarscríbhinn I agus Iarscríbhinn IV MARPOL. Tabharfar isteach deimhniú díolúine nua do bháirsí UNSP seo.

Maidir le litir c

I Rún MSC.486(103) tá leasuithe ar na Coinbhinsiúin Idirnáisiúnta maidir le Caighdeán Oiliúna, Deimhniúcháin agus Faire do Mharaithe (Coinbhinsiún STCW).

Le MSC.486(103), ionchorpraítear sainmhíniú nua ar 'ardvoltais' i Riail I/1 de Choinbhinsiún STCW. Tháinig an leasú i bhfeidhm go hidirnáisiúnta an 1 Eanáir 2023.

Maidir le litir d

Leis na leasuithe ar Choinbhinsiún AFS a glacadh le Rún MEPC.331(76), glacadh bearta chun srian a chur ar úsáid ciobúitréine i gcórais frithsmálaithe agus arna n-oiriúnú dá réir sin do shamhailfhoirm an Deimhnithe Idirnáisiúnta ar chóras frithsmálaithe. Ón 1 Eanáir 2023 ar aghaidh, ní fhéadfaidh ciobúitréin a bheith i gcórais frithsmálaithe atá nuashuiteáilte ar longa. I gcás long ar a bhfuil córas frithsmálaithe ciobúitrín curtha i bhfeidhm roimh an dáta sin, is gá an córas frithsmálaithe a bhaint, nó ní mór ciseal barr a chur i bhfeidhm a ghníomhaíonn mar bhacainn chun cosc a chur ar an tsubstaint seo éalú ón mbunchóras frithsmálaithe nach gcomhlíonann na rialacháin a thuilleadh, 60 mí ar a dhéanaí tar éis an iarratais deiridh.

Tráth nach déanaí ná 24 mhí tar éis theacht i bhfeidhm na leasuithe ar Choinbhinsiún AFS arna nglacadh leis an rún seo, ní mór an Deimhniú Idirnáisiúnta leasaithe maidir le córas frithsmálaithe a iompar ar bord gach soithigh a bhfuil ciobúitrín sa chóras frithsmálaithe atá acu cheana.

Maidir le pointe 2

Maidir le litir a

I gCiorclán MEPC.1/Ciorclán.892, leagtar amach na treoracha maidir le báirsí gan foireann (UNSP) a dhíolmhú ó cheanglais áirithe maidir le cigireacht agus deimhniú faoi Choinbhinsiún MARPOL. Tugtar tuairisc sna treoirilínte ar na coinníollacha teicniúla a bhaineann leis an bhféidearthacht díolúine a fháil ó bháirsí UNSP dá bhforáiltear in Aguisíní I, IV agus VI MARPOL agus tugtar tuairisc iontu ar an nós imeachta chun a léiriú go bhfuil coinníollacha, fíorú agus eisiúint an deimhnithe díolúine á gcomhlíonadh. Tá na treoracha le húsáid i scrúdú na ndíolúintí trí Alt C d'Iarscríbhinn SchSG a chur san áireamh.

Maidir le litir b

Féach pointe 2(a).

Maidir le litir c

Maidir le litir dhúbailte aa

Cuirtear Rún MEPC.340(77) maidir le córais íonaithe gáis sceite nuashuiteáilte in ionad threoracha 2015 maidir le córais íonaithe gáis sceite (rún MEPC.259(68), arna cheartú ag MEPC.68/21/Add.1/Corr.2), rud a dhéanann nuashonrú ar an dá threoir san Iarscríbhinn a ghabhann leis an alt 'Maidir le Riail 4'. (Féach pointe 2(c) litir dhúbailte cc).

Ina theannta sin, ní mór tagairt a dhéanamh do na cúiseanna atá le litir dhúbailte aa de phointí 2(a) agus 2(c).

Maidir le litir dhúbailte bb

Le Rún MEPC.351(78) leagtar síos na treoracha maidir le cigireacht a dhéanamh agus deimhnithe a eisiúint maidir le luach éifeachtúlachta fuinnimh soithigh atá ann cheana.

Maidir le litir dhúbailte cc

Déantar athbhreithniú ar rialacha 20(2) go 22.

Déantar Riail 22(2) de Riail 20(2). Déantar Riail 22(3) de Riail 20(3).

Tugtar isteach Riail 23 maidir le MEPC.350(78). Leagtar amach i Rún MEPC.350(78) na modhanna ríofa chun saintréith éifeachtúlachta fuinnimh soithigh atá ann cheana a chinneadh. Tá an treoir bunaithe go dlúth ar choincheap na treorach atá ann cheana maidir le saintréith éifeachtúlachta fuinnimh long nua.

Déantar Riail 24 de Riail 21. Déantar Riail 24(5) de Riail 21(5). Cuirtear MEPC.1/Ciorc.850/Rev.3 le téacs Riail 24(5). I gCiorclán MEPC.1/Ciorclán 850/Rev.3 tugtar isteach in larscríbhinn C na treoracha a bhfuil athbhreithniú cuimsitheach déanta orthu chun an chumhacht tiomána íosta is gá chun inlíocht long a choinneáil i ndálaí díobhálacha a chinneadh. Tagann an Ciorclán in ionad MEPC.1/Ciorclán. 850/Rev.2, a rinne mapáil i leaganacha comhdhlúite ar threoracha eatramhacha bunaidh 2013 agus ar na leasuithe a rinneadh orthu i mí Dheireadh Fómhair 2014 agus in 2015. Sna treoracha atá le cur san áireamh anois i gcomhthéacs an mheasúnaithe ar cheanglas EEDI, rinneadh athbhreithniú ar na dálaí farraige agus ar an dara nós imeachta cuimsitheach meastóireachta chun an fheidhmíocht íosta a chinneadh go háirithe.

Tugtar isteach Riail 25 maidir le MEPC.335(76). Déileálann Rún MEPC.335(76) le córais le haghaidh seafta lián nó srianta cumhachta innill a d'fhéadfadh a bheith riachtanach chun na ceanglais maidir le saintréith éifeachtúlachta fuinnimh soithigh atá ann cheana a chomhlíonadh. Déantar cur síos ar na coinníollacha ginearálta do na córais sin, ar na feidhmeanna faireacháin is gá agus ar láimhseáil gníomhachtúcháin cumhachta i gcásanna speisialta.

Déantar Riail 26 de Riail 22. Athbhreithnítear foclaíocht Riail 26.

Tagann MEPC.346(78) in ionad rún MEPC.282(70) roimhe seo maidir le plean bainistíochta um éifeachtúlacht fuinnimh mhuirí (SEEMP) a ullmhú.

Baineann MEPC.347(78) le treoirlínte maidir le hathbhreithniú a dhéanamh ar Chuid III den Phlean Bainistíochta um Éifeachtúlacht Fuinnimh Mhuirí (SEEMP) chun cabhrú le riaracháin na hiniúchtaí agus na hiniúchtaí corparáideacha a cheanglaítear le Rialachán 26.3.3 d'Íarscríbhinn VI de Choinbhinsiún MARPOL a dhéanamh.

Tugtar isteach na rialacha a bhaineann le 28(1), riail 28(4) agus riail 28(6).

Tá sé i gceist leis an gcuimsiú na rúin maidir le bainistiú an Táscaire um Dhéine Carbóin Oibríochtúil (KII) a chur i bhfeidhm.

Déileálann Rún MEPC.352(78) — Treoir G1 mar a thugtar uirthi — leis na modhanna chun an chaoi a ríomhfar luach an táscaire do gach soitheach uair sa bhliain ar bhonn sonraí oibríochtúla a chinneadh agus a ríomh.

Tá feidhm fós ag roinnt fachtóirí ceartúcháin le haghaidh feidhmeanna nó cineálacha áirithe soithí maidir leis an ríomh iarbhair. Tá cur i bhfeidhm na bhfachtóirí ceartúcháin sin cumhdaithe cheana féin i Rún MEPC.338(76) — Treoir G3 mar a thugtar uirthi.

I Rún MEPC.353(78) — ar a dtugtar Treoir G2, sainítear na línte tagartha faoi seach do gach cineál soithigh. Ina dhiaidh sin, déantar na longa aonair a aicmiú lena dtáscaire maidir le déine oibríochtúil carbóin atá bainte amach agus déantar measúnú orthu ina suíomh i gcoibhneas leis an líne thagartha. Déantar an measúnú sin ar bhonn Rún MEPC.354(78) — Treoir G4 mar a thugtar uirthi.

Maidir le litir d

Le Rún MEPC.306(73) leathnaítear Treoir MEPC.127(53) 'Treacha maidir le cóireáil uisce ballasta agus ullmhú pleananna cóireála uisce ballasta (G4)' tríd an bhféidearthacht an plean cóireála uisce ballasta a fhorlíonadh le bearta éigeandála

Maidir le pointe 3

Tiocfaidh na leasuithe ar litreacha (a) go (d) i bhfeidhm go hidirnáisiúnta an 1 Eanáir 2024.

Maidir le litir a

Maidir le litir dhúbailte aa

I dtaca leis na leasuithe ar Rún MSC.496(105) a bhaineann le nuachóiriú GMDSS, leasaítear Cód MODU 1989 le Rún MSC.505(105).

Maidir le litir dhúbailte bb

Is ionann na leasuithe in MSC.506(105) agus i bpointe 3(a), ach tagraíonn siad do chód MODU 2009.

Maidir le litir b

Maidir le litir dhúbailte aa

I dtaca leis na leasuithe ar Rún MSC.496(105) a bhaineann le GMDSS a nuachóiriú, leasaítear Cód SPS 1983 le Rún MSC.502(105).

Maidir le litir dhúbailte bb

Is ionann na leasuithe in MSC.503(105) agus i bpointe 3(c), ach tagraíonn siad do chód SPS 2008.

Maidir le hAirteagal 2 (Leasú ar an larscríbhinn a ghabhann leis an Acht Cónaidhme um Fhreagrachtaí Muirí)

Maidir le pointe 1

Leis na leasuithe, tugtar an larscríbhinn a ghabhann leis an Acht Cónaidhme um Fhreagrachtaí Muirí cothrom le dáta

Maidir le pointe 2

Leis na leasuithe, tugtar an larscríbhinn a ghabhann leis an Acht Cónaidhme um Fhreagrachtaí Muirí cothrom le dáta

Maidir le hAirteagal 3 (Leasú ar an Rialachán maidir le Cáilíochtaí Maraithe)

Maidir le pointe 1

Is ceartúchán eagarthóireachta é seo.

Maidir le pointe 2

Is ceartúchán eagarthóireachta é seo.

Maidir le pointe 3

Is ceartúchán eagarthóireachta é seo.

Maidir le pointe 4

Is ceartúchán eagarthóireachta é seo.

Maidir le pointe 5

Is ceartúchán eagarthóireachta é seo.

Maidir le pointe 6

Is ceartúchán eagarthóireachta é seo.

Maidir le pointe 7

Maidir le litir a

Is ceartúchán eagarthóireachta é seo.

Maidir le litir b

Is ceartúchán eagarthóireachta é seo.

Maidir le hAirteagal 4 (Teacht i bhFeidhm)

Rialaítear leis an bhforáil teacht i bhfeidhm an Ordanáis agus comhfhreagraíonn sí d'Airteagal 82(2)(2) den Bhundlí. Dá bhrí sin, tiocfaidh na forálacha nach luaitear i mír 2 i bhfeidhm an lá tar éis lá a fhoilsithe in Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh.

Leis na forálacha dá dtagraítear i mír 2, ina bhfuil rúin MSC.498(105) agus MSC.499(105), tagraítear do leasuithe SOLAS ar MSC.496(105). Is é teacht i bhfeidhm

náisiúnta MSC.496(105) an 30ú rialachán maidir le leasú SOLAS, atá fós ar siúl, atá le teacht i bhfeidhm freisin an 1 Eanáir 2024.